



# ST. SOFIA GOLF CLUB & SPA

Турнирен календар с правила и условия на играта  
Fixture book with rules and conditions of play

2009



ST. SOFIA  
GOLF CLUB & SPA

Турнирен календар с правила и условия на играта  
Fixture book with rules and conditions of play

2009

### СВ. СОФИЯ ГОЛФ КЛУБ И СПА

---

с. Равно поле, Общ. Елин Пелин

[www.stsofiagolf.com](http://www.stsofiagolf.com)

Изпълнителен Директор	Ренцо ТЕСТА	+ 359 884 421 941
Търговски Директор	Добринка СТОЙКОВА	+ 359 888 108 810
Голф Инструктор, член на ПГА	Дейвид ЕДИФОРД	+ 359 885 211 102

### ГОЛФ МАГАЗИН

---

тел.: + 359 889 783 888  
+ 359 725 688 89

E-mail: [office@stsofiagolf.com](mailto:office@stsofiagolf.com)

### СПА ЦЕНТЪР

---

тел.: +359 725 688 83

E-mail: [spa@stsofiagolf.com](mailto:spa@stsofiagolf.com)

### ST. SOFIA GOLF CLUB & SPA

---

Elin Pelin Municipality, Village of Ravno Pole

[www.stsofiagolf.com](http://www.stsofiagolf.com)

General Manager	Renzo TESTA	+ 359 884 421 941
Commercial Director	Dobrinka STOYKOVA	+ 359 888 108 810
Golf Instructor, PGA Professional	David EDDIFORD	+ 359 885 211 102

### PROSHOP

---

tel.: + 359 889 783 888  
+ 359 725 688 89

E-mail: [office@stsofiagolf.com](mailto:office@stsofiagolf.com)

### SPA CENTER

---

tel.: +359 725 688 83

E-mail: [spa@stsofiagolf.com](mailto:spa@stsofiagolf.com)

## ЕТИКЕТ НА ГОЛФА ПОВЕДЕНИЕ НА ИГРИЩЕТО

---

### БЕЗОПАСНОСТ

Преди да замахне за удар или да извърши тренировъчен мах, играчът трябва да се увери, че няма никой, стоящ близо до него или на място, където може да бъде ударен от кльб, топка, камъчета, пясък и други подобни при извършване на удара или замаха.

### ОТНОШЕНИЕ КЪМ ДРУГИТЕ ИГРАЧИ

На играча, който има правото да играе пръв, трябва да бъде позволено да играе преди опонента или партньора му да е позиционирал топката си.

Никой няма право да се придвижва, говори или стои близо, или точно зад топката или дупката, когато играчът вече е насочил топката или е направил удар.

Никой играч няма право да играе, докато играчите преди него не са извън позиция.

### ТЕМПО НА ИГРА

В интерес на всички е играчите да играят без забавяне.

Ако играч смята, че топката му може да бъде изгубена във водно препятствие или извън границите, с цел да спести време, той би следвало да играе временна топка. Играчите, които търсят топка, трябва да сигнализират на играчите след тях да продължат играта веднага щом стане ясно, че топката няма да бъде лесно намерена. Те не би следвало да търсят повече от пет минути преди да съобщят. Те не бива да продължават играта, докато играчите в игра след тях играят или не са извън позиция.

Когато играта за дупка е приключила, играчът трябва веднага да напусне пътинг гринна.

Ако мачът не е изигран на мястото си на игрището и е загубена повече от една чиста дупка от предишните играчи, то следва да бъдат поканени следващите, за да продължи мача.

## THE ETIQUETTE OF GOLF COURTESY ON THE COURSE

---

### SAFETY

Prior to playing a stroke or making a practice swing, the player should ensure that no one is standing close by or in a position to be hit by the club, the ball or any stones, pebbles, twigs or the like which may be moved by the stroke or swing.

### CONSIDERATION FOR OTHER PLAYERS

The player who has the honour should be allowed to play his ball before his opponent or fellow-competitor tees.

No one should move, talk or stand close to or directly behind the ball or the hole when a player is addressing the ball or making a stroke.

No player should play until the players in front are out of range.

### PACE OF PLAY

In the interest of all, players should play without delay.

If a player believes his ball may be lost outside a water hazard or out of bounds, to save time, he should play a provisional ball. Players searching for a ball should signal the players behind them to play through as soon as it becomes apparent that the ball will not easily be found. They should not search for more than five minutes before doing so. They should not continue play until the players in playing through them have played and are out of range.

When the play of a hole has been completed players should immediately leave the putting green.

If a match fails to keep its place on the course and loses more than one clear hole on the players in front it should invite the match behind them to play through.

## ПРЕДИМСТВА НА ИГРИЩЕТО

При отсъствие на специални правила, играта на двойки следва да бъде с предимство и допусната, преди която и да е игра на тройки или четворки, които трябва да бъдат поканени впоследствие.

В Св. София Голф Клуб и СПА се акцентира основно на играта на четворки и след това на тройки. При сингълите и играта на двойки липсват поощрения и съответно те ще бъдат допускани само, когато обстоятелствата го изискват.

Сингъл играчът няма позиция и следва да отстъпи право на всеки друг вид игра.

Играчите, които играят на 18 дупки, имат предимство на полуфиналната фаза пред тези на 9 дупки, като осигуряват възможност на предишните да завършат първата деветка в задължителния период от време.

## ГРИЖА ЗА ИГРИЩЕТО

### ДУПКИ И БУНКЕРИ

Преди да напусне пясъчния бункер, играчът е длъжен внимателно да запълни и изравни всички дупки и пътечки, направени от него.

**ПОПРАВЯНЕ НА ЧИМОВЕ, СЛЕДИ ОТ ТОПКИ, ПОВРЕДИ ОТ СПАЙКОВЕ: МОЛЯ, ОТБЕЛЕЖЕТЕ, ЧЕ СА РАЗРЕШЕНИ САМО МЕКИ СПАЙКОВЕ.**

Играчът е длъжен да се убеди, че всяка дупка в тревата, направена от него или всякакви повреди на пътинг грийна, причинени от топката му, са внимателно поправени. При съревнование за дупка, от всички играчи в групата се изисква да поправят повредите на пътинг грийна, причинени от спайковете на голф обувките им.

### ПОВРЕДИ НА ГРИЙНА – ФЛАГ-СТИКОВЕ, ГОЛФ ЧАНТИ И ДР.

Играчите следва да се убедят, че, при поставяне на земята на голф чантите или флаг-стикове, не са причинили никакви повреди на пътинг грийна и, че нито те, нито техните кедита са повредили дупката, до която са стояли, при държането на флаг-стика или при изваждането на топката от дупката. Флаг-стикът следва да бъде внимателно махнат от дупката преди играчите

## PRIORITY ON THE COURSE

In the absence of special rules, 2-ball matches should have precedence over and be entitled to pass any 3- or 4-ball match, which should invite them through.

At St. Sofia Golf Club & SPA the emphasis is very much on 4-balls and then 3-balls. Singles and 2-balls are discouraged and will be permitted only when the circumstances justify.

A single player has no standing and should give way to a match of any other kind.

Players playing 18 holes have the right of way at the halfway stage over those about to play 9 holes, provided the former have completed the 1st nine in the allocated time span.

## CARE OF THE COURSE

### HOLES AND BUNKERS

Before leaving a bunker, a player should carefully fill up and smooth over all holes and footsteps made by him.

**REPAIR DIVOTS, BALL-MARKS AND DAMAGE BY SPIKES: PLEASE NOTE THAT SOFT SPIKES ONLY WILL BE PERMITTED.**

A player should ensure that any divot hole made by him and any damage to the putting green made by a ball is carefully repaired. On competition of the hole by all players in the group, damage to the putting green caused by golf shoe spikes should be repaired.

### DAMAGE TO GREENS – FLAGSTICKS, BAGS, ETC.

Players should ensure that when putting down bags or the flagstick no damage is done to the putting green and that neither they nor their caddies damage the hole by standing close to it, in handing the flagstick or in removing the ball from the hole. The flagstick should be properly replaced in the hole before the players leave the putting green. Players should not damage the putting green.

да напуснат пътинг грийна. Играчите не трябва да увреждат пътинг грийна при опиране на пътърите, особено при изваждането на топката от дупката.

#### ГОЛФ КОЛИЧКИ

Клубните предписания, които определят движението на голф количките, трябва да бъдат стриктно спазвани.

#### ЩЕТИ ПО ВРЕМЕ НА ТРЕНИРОВЪЧНИ УДАРИ

По време на тренировъчните удари играчите следва да не причиняват щети на игрището, особено на началната площадка, чрез откъсване на парчета земя.

ТОВА НЕ СА ПРАВИЛАТА НА ГОЛФА, А ПО-СКОРО СЛЕДВА ДА БЪДАТ ЛИЧНИТЕ ПРАВИЛА НА ВСЕКИ ГОЛФЪР.

ДАМИТЕ И ДЖЕНТЪЛМЕНИТЕ НИМАТ НУЖДА ОТ ПРАВИЛА.

МОЛЯ, НЕ ЗАМЪРСЯВАЙТЕ!

МОЛЯ, ОСТАВЕТЕ КОЛИЧКИТЕ ИЗВЪН НАЧАЛНИТЕ ПЛОЩАДКИ И ГРИЙНА!

#### ПРАВИЛА И УПРАВЛЕНИЕ

---

##### 1. КЛУБХАУС

Клубхаусът и Барът ще бъдат отворени само през определеното от Мениджмънта време. Работните часове на Бара не могат да превишават допустимото работно време според лиценза за продажба на алкохол, получен от Клуба. Не се допуска предлагането на никакви алкохолни напитки, освен в работното време на Бара.

Управителят може да увеличи това време поради специални поводи, но не и като основно правило.

##### 2. ОБЛЕКЛО

Всички лица, които ползват услугите на Клуба, се задължават да бъдат подходящо облечени.

Следните видове облекло не са позволени в Клубхауса или на Игрището: сандали, пантофи, джапанки, потници, фланелки, обувки без чорапи, чорапи

by leaning on their putters, particularly when removing the ball from the hole.

#### GOLF CARTS

Local notices regulating the movement of golf carts should be strictly observed.

#### DAMAGE THROUGH PRACTICE SWINGS

In taking practice swings, players should avoid causing damage to the course, particularly the tees, by removing divots.

THESE ARE NOT THE RULES OF GOLF BUT SHOULD BE THE PERSONAL RULES OF EVERY GOLFER. LADIES AND GENTLEMEN DO NOT NEED RULES.

PLEASE DO NOT BE A LITTER-BUG  
PLEASE KEEP CARTS OFF TEES AND GREENS

#### RULES AND REGULATIONS

---

##### 1. CLUB HOUSE

The Club House and Bar shall be open only for such times as Management may determine. The Bar hours may not exceed those authorised by any liquor licence held by the Club. No intoxicating liquor shall be supplied except during such times as the Bar may be open.

The Manager may extend these hours for special occasions, but not as a general rule.

##### 2. DRESS CODE

All persons making use of the Club facilities are required to be neatly dressed.

The following items of clothing are not allowed in the Clubhouse or on the Course: Sandals/slippers/thongs, Vests/T-Shirts, Shoes without socks, Rugby

за ръग्би, обувки за ръग्би, спортни гащета. Ходене на босо не е позволено. В ресторанта на Клубхауса е забранено влизането с голф обувки.

Джинси са допустими в Клуба.

### 3. ДЕЦА

С изключение на младшите членове, деца под 14 години не се допускат в Клуба, освен ако не са придружени от родителите си.

### 4. ПОСЕТИТЕЛИ

Посетители могат да играят на Игрището при следните условия:

(а) Достъпът на посетители до Клуба или до Игрището може да се осъществява само по указание на Мениджъра или на лицето, което отговаря за Игрището и Клуба за съответния ден.

(б) Всеки посетител трябва да заплати таксата, която се определя периодично от ръководството. От всеки посетител се изисква да бъде регистриран, като се приема, че той няма да допусне да бъдат повдигнати обвинения срещу Клуба за загуби и/или щети на лица и/или собственост, причинени от този посетител, по време на пребиваването му в Клуба, както и че всякакви щети, нанесени от посетителя (волно или не) на клубна собственост, ще бъдат възстановени от него.

(в) Плащането на такси за игра ще дава Временно голф-членство за деня, като финансовият документ, получен при плащане на таксата за игра трябва да се носи през цялото време на пребиваване в Клуба.

(г) Посетителите нямат права на Игрището и в Клуба и са длъжни да напуснат незабавно, в случай че това е поискано от тях.

(д) В Клуба няма да се допуска посетител: чиято молба за членство е била отхвърлена; който е обявен за длъжник поради неплащане на такси, с изключение на последващо възстановяване; или по силата на преустановяване на членството му в Клуба.

### 5. ЗАГУБЕНИ ВЕЩИ

Всички облекла или оборудване, забравени в близост до гардероба, ще бъдат пазени в отделението за загубени вещи и в случай, че не бъдат потърсени до 60 дни се продават. След това на Клуба не може да бъде търсена никаква отговорност и не могат да бъдат предявявани искания за компенсация.

socks, Rugby shoes, Athletic shorts. Bare feet are not allowed. Golf shoes are forbidden in the Clubhouse Restaurant area.

Jeans are allowed in the Club House.

### 3. CHILDREN

With the exception of Junior members, children under the age of 14 are not allowed in the Club House unless accompanied by their parents.

### 4. VISITORS

Visitors may play on the Course subject to the following:

(a) The admission of such visitors to the Course and Club House shall be entirely at the discretion of the Manager or person in charge of the Course and Club House for the day.

(b) Every visitor shall pay the fees fixed by management. Every visitor shall be required to register and there will be deemed to be an undertaking to make no claim against the Club for any loss or damage to persons or property which may be suffered by such visitor while on the Club premises and also an undertaking to make good any damage to Club property caused by such visitor, whether wilfully or otherwise.

(c) Payment of green fees will confer Temporary golf membership for the day, the till slip received on payment of green fees must be retained while on the Club's premises.

(d) Visitors shall have no rights on the Course or in the Club House and must leave immediately if they are requested to do so.

(e) No visitor shall be admitted to the Club who has been rejected as candidate for membership; has been posted as a defaulter for non-payment of subscriptions, unless subsequently reinstated; or has caused to be a member by virtue of his suspension from the Club.

### 5. LOST PROPERTY

All articles of clothing and equipment left lying about the Locker Room will be placed in the lost property locker and if not claimed within 60 days will be sold. No liability to the Club will accrue thereafter, nor will any claim for compensation be entertained.

## 6. ОБЩИ УСЛОВИЯ

(а) Никой член не може, без изричното разрешение на Управителя, да внесе или употребява в Клуба никакви алкохолни напитки, карти за игра или храни.

(б) Всички предмети от стъкло или подобни, счупени от някой член или негов гост, следва да бъдат заплатени от същия.

(в) Никакви сакове за скипи не могат да бъдат оставяни във фойайето по време на награждаването.

(г) Никакви бележки не могат да бъдат оставяни на информационното табло без предварително одобрение от Мениджъра на Клуба.

## ИГРИЩЕТО

---

### 1. ОБЛЕКЛО

Виж: Раздел „Клуб – Хаус“ (2)

### 2. ДОСТЪП ДО ИГРИЩЕТО

Игрището ще бъде затворено:

(а) На Нова Година, на Коледа и по решение на ръководството.

### 3. КЛУБНИ ПРАВИЛА

Клубните правила ще бъдат поставени на Таблото при входа на Игрището и ще бъдат периодично актуализирани.

### 4. ДЕЦА НА ИГРИЩЕТО

Деца под 8-годишна възраст няма да се допускат на игрището в нито един момент.

### 5. КУЧЕТА

Кучета не се допускат на Игрището и в Клубхауса.

### 6. МОБИЛНИ ТЕЛЕФОНИ

Разрешава се дискретното използване на мобилните телефони на Игрището. Игрището включва Тренировъчната зона и Тренировъчния пътинг грийн.

### 7. ПЛАЩАНЕ НА ТАКСИ

Таксите трябва да бъдат платени ПРЕДИ началото на играта.

## 6. GENERAL

(a) No member shall, without the special sanction of the Manager, bring into the Club for use or consumption therein any liquor, cards or provisions.

(b) All articles of glass or their effects broken by any member or his guest shall be paid for by such member.

(c) No kit bags may be left in the foyer or lounge during prize giving.

(d) No notice may be put on the main notice board without the prior approval of the Club Manager.

## COURSE

---

### 1. DRESS CODE

Refer: Section 'Club House' (2)

### 2. COURSE AVAILABILITY

The course will be closed:

(a) On New Years Day and Christmas Day and at the discretion of Management.

### 3. LOCAL RULES

The Local Rules shall be posted on the Board at the entrance to the Course and shall be kept updated.

### 4. CHILDREN ON COURSE

No children under the age of 8 years old will be allowed on the Course at any time.

### 5. DOGS

Dogs are not allowed on the Course or at the Club House.

### 6. CELLULAR PHONES

The use of Cellular Phones is to be used with discretion on the Course. The course includes the Practice Area and the Practice Putting Green.

### 7. PLAYING FEES

All fees must be paid BEFORE commencement of play.

## 8. КОЛИЧКИТЕ НА КЕДИТАТА

(a) Поради увеличаване на употребата на колички за кедитата, членовете са длъжни стриктно да спазват местата за движение при ползването на колички на нашето игрище.

(b) При никакви обстоятелства не е разрешено ползването на колички на грийновете или по границите на грийновете, или да бъдат дърпани през грийновете при преместването до следващата позиция.

(в) Количките не са разрешени на или през началните площадки. Колелата на количките са с минимум 75 мм ширина.

## ТУРНИРИ

---

### 1. СТАРТОВО ВРЕМЕ

С цел да се избегне ненужно закъснение, играчите трябва да се явят за начало поне пет минути преди тяхното планирано стартово време.

### 2. ИЗЧИСЛЯВАНЕ

В случай на равенство и когато е необходимо да се изчисли класирането, победителят се определя по следния начин:

Във всички случаи:

1. Последните 18 дупки (за турнири на повече от 18 дупки)
2. Последните девет дупки;
3. Последните шест дупки;
4. Последните три дупки;
5. Първите девет дупки;
6. Първите шест дупки;
7. Първите три дупки;

### 3. МАЧ-ПЛЕЙ

При Мач-плей състезанията, организирани от Клуба, ако не е определено друго, при изравнен резултат в края на мача, той не се повтаря, а трябва да се продължи веднага с три допълнителни дупки. Ако и това не доведе до окончателен резултат, играчите продължават да играят, докато единият или другият постигне дупка, при което мачът се счита за спечелен.

Играта трябва да продължи от линията за вкарване, откъдето по принцип започва, и ударите, ако има такива, преминават на съответните дупки, както е обелязано на картата с резултатите.

## 8. CADDIE CARTS

(a) With the increasing use of Caddie Carts, members are required to strictly observe the following points when taking carts onto our course.

(b) Carts are not under any circumstances permitted to be taken on to the greens or green fringes or to be pulled across greens when moving to the next tee.

(c) Carts are not permitted on or across tees. Cart wheels have a minimum tread width of 75 mm.

## COMPETITIONS

---

### 1. STARTING TIMES

To avoid undue delay, players must report to the starter at least five minutes before their scheduled starting times.

### 2. COUNT BACK

In the event of a tie and a count out being necessary, the winner shall be determined in the following manner:

In all cases:

1. The last 18 holes (Tournaments more than 18 holes)
2. The back nine holes;
3. The back six holes;
4. The back three holes;
5. The front nine holes;
6. The front six holes;
7. The front three holes;

### 3. MATCH-PLAY HALVED GAMES

In Match-Play Competitions organized by the Club, unless otherwise stated, a match ending all-square must not be replayed but must be continued immediately over three extra holes. If this still fails to produce a result, then players shall continue to play until one or the other shall have gained a hole when the match shall be considered as won.

A halved match must be continued from the tee from which originally commenced, the strokes, if any, conceded at the appropriate holes as indicated on the score card.

## ДА ПОЗНАВАМЕ СЪСТЕЗАНИЕТО

Следва резюме от различни видове състезания за информация на клубните членове:

1. МЕДАЛ. От общия сбор от направени удари (плюс наказателните, ако има такива) се изважда 100% EGA игрови хендикап.
2. УДАР. като за 1. по-горе.
3. СИНГЪЛ БОГИ. Плюс (+) за направено бърди или по-добро. Наполовина (0) за постигнат пар. Минус (-) за един или повече удари над пара.  
ЗАБЕЛЕЖКИ. Играта приключва при 100% EGA игрови хендикап и направени удари на всяка дупка според графата „Получени Удари” на картата с резултатите.
4. СИНГЪЛ БОГИ ПЛЮС. Както при боги в т. 3 по-горе, но тук при направен ийгъл или постигнат албатрос, играчът получава два плюса (+ +) или съответно три плюса (+ + +).  
ЗАБЕЛЕЖКИ. При състезание „боги двоен плюс” играчът получава само два плюса (+ +) за направен албатрос.
5. СИНГЪЛ БОГИ БИСК (УДАР). Както при боги в т. 3 по-горе, като играчът играе с пълен EGA игрови хендикап, но си избира някоя дупка, на която ще играе и ще получи един или повече удари за дупката, за да получи плюс или половина за тази дупка. Когато играчът е достигнал общ сбор на допълнителните удари, равен на неговия хендикап, той не може да прави повече никакви удари.  
ЗАБЕЛЕЖКИ. Ако играчът има останали удари, след като е играл 18-те дупки, не могат да бъдат правени никакви корекции по картата му. Играчът трябва да реши дали ще направи удар(и) на някоя от играните дупки преди да започне на следващата начална позиция или да напусне грийна на 18-тата дупка.
6. СИНГЪЛ СТЕЙБЪЛФОРД. 0 точки за направени 2 или повече удара над пара; 1 точка за направен 1 удар над пара; 2 точки за пар; 3 точки за постигнато бърди; 4 точки за направен ийгъл; 5 точки за постигнат албатрос.  
ЗАБЕЛЕЖКИ. Играе се със 100% EGA игрови хендикап и направени удари на всяка дупка според графата „Получени Удари” на картата с резултати.

## KNOW YOUR COMPETITION

The following is a resume of various competitions available for our club members:

1. MEDAL Total number of strokes taken (plus any penalties) less 100% EGA playing handicap.
2. STROKE as for 1 above.
3. SINGLES BOGEY Plus (+) for a net birdie or better. Half (0) for a net par. Minus (-) for a net one or more over par.  
COMMENTS Play off 100% EGA playing handicap and take strokes at each hole according to the 'Stroke Received' column on the score card.
4. SINGLES BOGEY PLUS As for bogey in 3 above, except that for a net eagle and a net albatross the player receives two pluses (+ +) and three pluses (+ + +) respectively.  
COMMENTS For a 'bogey double plus' competition, the player only receives two pluses (+ +) for a net albatross.
5. SINGLES BOGEY BISQUE As for bogey in 3 above and the player plays off full EGA playing handicap but elects at any hole whether or not he will take one or more strokes at the hole to give himself a plus or a half for that hole. When he has taken the total number of extra strokes equal to his handicap, he cannot take any further strokes.  
COMMENTS If the player has strokes left over after he has played the 18th holes, no adjustment to his score can be made. The player must decide whether or not he will take a stroke(s) at any hole played, before he tees off on the next tee or leaves the green at the 18th hole.
6. SINGLES STABLEFORD 0 points for net 2 or more over par; 1 point for net 1 over par; 2 points for net par; 3 points for net birdie; 4 points for net eagle; 5 points for net albatross.  
COMMENTS Play off 100% EGA playing handicap and take strokes at each hole according to the 'Stroke Received' column on the score card.

7. СИНГЪЛ МЕДАЛ СТЕЙБЪЛФОРД. Играе се като за стейбълфорд в т. 6 по-горе, от нулев хендикап и се добавя хендикап към стейбълфорд точките за общото стейбълфорд постижение.

8. ИГРА С ЧЕТИРИ ТОПКИ, БЕТЪР-БОЛ МЕДАЛ/УДАР. За всяка дупка се взима по-добрият постигнат резултат от двамата партньори и се смята общият резултат за 18-те дупки.

ЗАБЕЛЕЖКИ. Всеки играч получава удари според своя хендикап и според графата „Получени Удари“ на картата си. Всеки партньор играе с 90% от своя EGA игрови хендикап.

9. ИГРА С ЧЕТИРИ ТОПКИ, БЕТЪР-БОЛ БОГИ, БОГИ ПЛЮС ИЛИ СТЕЙБЪЛФОРД. По-добрият резултат на единия от двамата играчи се зачита като при т.3, т.4. или т.6. по-горе и се пресмята общият резултат за 18-те дупки. Всеки партньор играе с 90% от своя EGA игрови хендикап.

10. ИГРА С ЧЕТИРИ ТОПКИ СБОРЕН МЕДАЛ, БОГИ ПЛЮС ИЛИ СТЕЙБЪЛФОРД. (А) За медал резултатът се изчислява като при т.1. по-горе за всеки играч (при игра на двойки) за 18 дупки и се добавят двата постигнати нетни резултата. (Б) За боги, боги плюс или стейбълфорд се изчислява като при т.3, т.4. и т.6 по-горе, респективно за всяка дупка, за двамата играчи, по двойки и се добавя резултатът за двамата състезатели за всяка една дупка, за 18 дупки. Всеки играч получава 90% от своя EGA игрови хендикап.

11. ИГРА С ЧЕТИРИ ТОПКИ ДОГОВОРЕН МЕДАЛ, БОГИ, БОГИ ПЛЮС ИЛИ СТЕЙБЪЛФОРД. Взимат се постигнатите резултати за всяка дупка респективно според т.8, т.3, т.4 и т.6. по-горе и най-доброто постижение за всяка една дупка от 18-те се пресмята.

ЗАБЕЛЕЖКИ. Често, обаче, най-доброто постижение от 2 или 3 точки за дупка се счита за 18-те дупки по решение на Директора на турнира. Всеки играч получава 90% от своя EGA игрови хендикап.

12. ЕКЛЕКТИКА. Това се прилага основно за две или повече игри (обикновено медал). Счита се по-добрият или най-добрият общ резултат за дупка за всичките играни игри, от които се изважда хендикап.

13. ИГРА С ЧЕТИРИ ТОПКИ, БЕТЪР-БОЛ ЛАНКАШИР (МЕДАЛ). Взима се по-добрият общ резултат на двамата играчи за всяка дупка и от тотала на общия резултат се изважда хендикапът.

ЗАБЕЛЕЖКИ. Например, хендикапите на двамата играчи са 20 и 11 – тоталът

7. SINGLES MEDAL STABLEFORD Play as for stableford in 6 above off scratch, and add handicap to stableford score to total stableford score.

8. FOUR-BALL BETTER-BALL MEDAL/STROKE The better net score of the two partners is taken for each hole and the total net score for 18 holes counts.

COMMENTS Each player takes strokes for his handicap according to the ‘Stroke Received’ column on his card. Each partner plays off 90% of his EGA playing handicap.

9. FOUR-BALL BETTER-BALL BOGEY, BOGEY PLUS OR STABLEFORD The better score of the two partners is taken according to 3, 4 or 6 above and the total score for 18 holes counts. Each partner plays off 90% of his EGA playing handicap.

10. FOUR-BALL AGGREGATE MEDAL, BOGEY PLUS OR STABLEFORD (A) For medal, score as in 1 above for each player (playing in pairs) for 18 holes and add the two net scores. (B) For bogey, bogey plus and stableford, score as in 3, 4 and 6 above respectively for each hole, for the two players playing in pairs, and add the scores of both players for each hole for the 18 holes. Each player receives 90% of his EGA playing handicap.

11. FOUR-BALL ALLIANCE MEDAL, BOGEY, BOGEY PLUS OR STABLEFORD The net scores of each hole according to the basis in 8, 3, 4 and 6 above respectively is taken and the best score for each hole for the 18 counts.

COMMENTS Often, however, the best net 2 or 3 scores per hole are taken for the 18 holes as decided by the tournament Director. Each player receives 90% of his EGA playing handicap.

12. ECLECTIC This basis is applied to two or more rounds (usually medal). The better or best gross score per hole for all the rounds played is taken, less handicap.

13. FOUR-BALL BETTER-BALL LANCASHIRE (MEDAL) The better gross score of the two partners is taken for each hole and from the total gross score is deducted the handicap.

COMMENTS For example, the two players’ handicaps are 20 and 11 – their

на общия им резултат е 85. Техният чист резултат е по-малко от  $85 - (11 - 3) = 77$ . Всеки играч получава 90% от своя EGA игрови хендикап.

**14. ГРИЙНСАМ, ОБИКНОВЕНО МЕДАЛ ИЛИ БОГИ.** Играе се с четири топки, на по две групи играчи като партньори. Всеки играч прави удар от началната площадка, всяка двойка избира една топка за игра и играе с последователни удари, резултатът се изчислява като при т.1 или т.3. по-горе с намаляващ хендикап. Ако А или Б са партньори и след играта им на начален удар, топката на А е избрана, то Б трябва да играе следващия удар и т.н. Партньорът с по-нисък игрови хендикап получава 60% от своя EGA игрови хендикап, а партньорът с по-висок игрови хендикап получава 40% от своя EGA игрови хендикап. И двете числа се прибавят преди да се закръгли нагоре. При мач-плей, страната с по-висок игрови хендикап получава цялата разлика между хендикапите на двете страни.

**15. ФОРСАМ, ОБИКНОВЕНО МЕДАЛ ИЛИ БОГИ.** Игра с четири топки, на два отбора от по двама играчи като партньори. Всяка двойка, която има право на следващ удар, играе само една топка. Ако играч А трябва да удри за начало на първа дупка, играч Б трябва да прави първоначален удар от втора дупка и т.н.

**ЗАБЕЛЕЖКИ.** Валидният хендикап е 50% от комбинирания игрови хендикап, (0.5 закръгля се нагоре). При мач-плей, страната с по-висок общ хендикап получава 50% от цялата разлика между общите хендикапи на всяка от двете страни, закръглена нагоре.

**16. ПАЙНХЪРСТ.** Като при грийнсам, с изключение на това, че А играе началните удари на Б, а Б играе началните удари на А – след това те избират една топка и играят следващия удар, напр. ако изберат втория удар на Б, А играе третия удар и т.н.

**17. НАСАУ.** Това състезание може да бъде различно по формат, обикновено сингълс боги или стейбълфорд, при което има награди за първите девет дупки, за вторите девет дупки и за всичките 18 дупки.

\* При сингъл мач-плеите играчът с по-висок хендикап получава цялата разлика между игровите хендикапи на двамата играчи.

\*\* При Играта с четири топки, Бетър-Бол мач-плей играчът с по-нисък хендикап, който ще играе от нулев хендикап, дава хендикап удари на другите трима играчи, на основата на 90% от разликата между пълните хендикапи.

total gross score is 85. Their net score is 85 less (11 less 3) = 77. Each player receives 90% of his EGA playing handicap.

**14. GREENSOMES, USUALLY MEDAL OR BOGEY** Played in fourballs with two sets of players as partners. Each player drives off the tee, each pair selects one ball to play and thereafter plays alternate shots, scoring according to 1 or 3 above on deduced handicap. If A or B are partners and after both have driven off the tee A's ball is selected, then B must play the next shot, and so on. The partner with the lower playing handicap receives 60% of his EGA playing handicap and the partner with the higher playing handicap receives 40% of his EGA playing handicap. Both figures are added before rounding upwards. In match-play, the side with the higher playing handicap receives the full difference between the handicaps of the two sides.

**15. FOURSOMES, USUALLY MEDAL OR BOGEY** Played in fourballs with two sets of players as partners. Only one ball is played by each pair who plays alternate shots. Player A may tee off at the 1st hole, in which case player B must tee off at the 2nd hole, and so on.

**COMMENTS** The handicap applicable is 50 % of the combined playing handicaps, (0.5 rounded upwards). In match-play the side with the higher aggregate handicap receives 50% of the full difference between the aggregate handicaps of each side rounded upwards.

**16. PINEHURST** As for greensomes, except that A plays B's, drives and B plays A's drives – they then select one ball and play alternate shot, eg. if they choose B's second shot, A plays the third shot, and so on.

**17. NASSAU** This competition can be on any basis, usually singles bogey or stableford, where there are prizes for the first nine holes, the second nine holes and the full 18 holes.

\* In Singles Match-Play, the player with the higher handicap receives the full difference between the playing handicaps of the two players.

\*\* In Four-Ball Better-Ball Match-Play, the player with the lower handicap, who shall play from scratch, to concede handicap strokes to the three other players based on 90% of the difference between the full handicaps.

1. Етичен кодекс и поведение в СПА центъра
2. Правилник на СПА центъра / СПА Етикет

## 1. ЕТИЧЕН КОДЕКС И ПОВЕДЕНИЕ В СПА ЦЕНТЪРА

St. Sofia Golf Club & SPA предлага уникално преживяване, посветено на подобряването на цялостното здравословно състояние, чрез разнообразни професионални услуги, стимулиращи подмладяването на ума, тялото и духа. За да се насладите максимално на вашето СПА преживяване, придържайте се към препоръките за поведение в СПА центъра, дръжте се отговорно и не забравяйте, че личното ви усещане може да помогне както на вашите удовлетворение, удобство и безопасност, така и на тези на другите.

### КАТО ПОСЕТИТЕЛ НА СПА ЦЕНТЪРА, ВАША ОТГОВОРНОСТ Е ДА:

- споделяте вашите искания, очаквания и притеснения
- споделяте пълна и точна информация за вашето здравословно състояние, както и причини за вашето посещение
- се отнасяте към персонала и останалите посетители учтиво и с уважение
- използвате продуктите, съоръженията и терапиите както е указано
- положите усилия за опазване на околната среда
- се придържате към публикуваните СПА линия на поведение и процедури.

### КАТО ПОСЕТИТЕЛ НА СПА ЦЕНТЪРА, ИМАТЕ ПРАВОТО НА:

- чиста, безопасна и удобна обстановка
- прекратяване на процедурата по всяко време и по всякаква причина
- обслужване с внимание, зачитане на желанията и уважение
- лечение, съобразено с приложената поверителна лична информация за здравословното ви състояние
- добре обучен персонал, които провежда процедурите със съответното уважение, съобразени с протоколите за процедурите и правилата на СПА центъра
- въпроси относно вашето СПА процедури
- информация за обслужващия персонал, относно техните обучения, сертификати и разрешителни.

1. CODE OF CONDUCT AND ETHICS
2. SPA CENTER RULES AND REGULATIONS / SPA ETHIQUETTE

## 1. CODE OF CONDUCT AND ETHICS

St. Sofia Golf Club & SPA offers a unique experience, devoted to enhancing overall well-being through a variety of professional services that encourage the renewal of mind, body and spirit. To enjoy your spa experience to the fullest, observe SPA Code of Conduct, act responsibly and be aware that common sense and personal awareness can help ensure your satisfaction, comfort and safety, as well as that of others.

### AS A SPA GUEST, IT IS YOUR RESPONSIBILITY TO:

- communicate your preferences, expectations and concerns;
- communicate complete and accurate health information and reasons for your visit;
- treat staff and other guests with courtesy and respect;
- use products, equipment and therapies as directed;
- engage in efforts to preserve the environment; and
- adhere to the spa's published policies and procedures.

### AS A SPA GUEST, YOU HAVE THE RIGHT TO:

- a clean, safe, sanitary and comfortable environment;
- stop a treatment at any time, for any reason;
- be treated with consideration, dignity and respect;
- confidential treatment of your disclosed health information;
- trained staff members who respectfully conduct treatments according to treatment protocols and the spa's policies and procedures;
- ask questions about your spa experience; and
- information regarding staff training, licensing and certification.

## 2. ПРАВИЛНИК НА СПА ЦЕНТЪРА / СПА ЕТИКЕТ

**РЕЗЕРВАЦИИ:** Резервирайте няколко дни предварително, ако е възможно.

**ЗДРАВΟΣЛОВНО СЪСТОЯНИЕ:** Ако имате здравословни проблеми, не забравяйте да ги споменете при правенето на резервацията. Може някои процедури да не са препоръчителни за вас. Ще трябва да попълните и въпросник за здравословното ви състояние.

**КОМБИНИРАНИ ПРОЦЕДУРИ И ПРОТИЧАНЕ НА СПА ПРОЦЕДУРИТЕ:** В деня на процедурите се опитайте да не се излагате на слънце и да не консумирате алкохолни напитки. След СПА процедурата не се подлагайте на сериозни физически натоварвания. Ако имате някакви колебания, допитайте се до служителите на центъра дали е препоръчително да извършвате определени занимания. Ако се подлагате на две процедури, хубаво е да се подложите първо на процедурите за тяло и след това на процедурите за лице.

**ТОЧНОСТ:** Препоръчително е да пристигнете поне 20 минути преди часа на процедурата ви, за да може спокойно да се регистрирате, да се преоблечете и да се отпуснете. При закъснение, времето ви за съответната процедура ще бъде съкратено. След края на процедурата се препоръчва да напуснете стаята до 5-10 минути. Елате в СПА центъра дори по-рано, за да прекарате известно време в сауната. Това ще ви помогне да се отпуснете преди масажа. Един горещ душ ще повиши удоволствието, което ще изпитате от вашата процедура.

**ОБЛЕКЛО:** Като допълнение към задължителния бански костюм, вземете с вас и облекло, подходящо за другите занимания, които сте планирали - нещо леко и удобно за фитнес центъра. Достъпът до СПА центъра е разрешен само с чехли и халат или кърпа.

**АНУЛИРАНЕ:** Постоянно се случват неочаквани неща и понякога не е възможно да се съобразите с някоя уговорка. Ако трябва да анулирате резервация, направете го възможно най-рано. Процедурите, които избирате, се запазват специално за вас. Ако анулирате резервацията си в деня преди процедурата, анулирането е безплатно. При анулиране на резервацията в деня на процедурата или при пропусната процедура, СПА центърът си запазва правото да ви таксува 80% от стойността на процедурата.

## 2. SPA CENTER RULES AND REGULATIONS / SPA ETHIQUETTE

**ADVANCE BOOKING BOOK** as far in advance as possible.

**MEDICAL CONDITIONS:** If you have any type of medical condition, be sure to mention it when you book an appointment. Certain treatments may not be advisable for you. You will be requested to complete a medical disclosure questionnaire.

**MIXING ACTIVITIES AND SPA-GOING:** On the day of treatment, try to stay out of the sun and avoid alcoholic beverages. Also don't schedule a physically demanding endeavor after a spa appointment. When in doubt, contact the spa to ask whether it is advisable to engage in a particular activity prior to your appointment. If you schedule two treatments together, get a massage before your facial. A body treatment should go before your massage.

**PUNCTUALITY:** Arrive at least 20 minutes before your spa appointment so you have time to check in, change into your robe and slippers, and relax. If you are late, your treatment time will be shortened. After a treatment, it's customary to vacate the room within five or ten minutes. Get at the spa even earlier to spend time in the hot zone. It will relax you before your massage. A hot shower can also relax you before your spa treatment and make it more enjoyable.

**ATTIRE:** In addition to a compulsory swimsuit for the swimming pool, bring attire for other activities you plan to enjoy: light, comfortable attire for the fitness center. Access to the spa center is allowed only in slippers and a dressing gown or a towel.

**CANCELLATION:** Unexpected things do happen, and sometimes it's impossible to keep an appointment. If you must cancel, give the spa as much advance notice as possible. The treatments you select are reserved especially for you. Should you need to cancel a reservation the day before your treatment, you will not be charged. Treatment cancellations on the day or missing the treatment time, St. Sofia Golf Club & SPA reserves the right to charge 80% of your treatment's price.

**СПОДЕЛЕТЕ ПРЕДПОЧИТАНИЯТА СИ:** Добрата комуникация е важна. Говорете с нас. В центъра можете да намерите СПА меню и служители, които могат да отговорят на всеки ваш въпрос в най-големи подробности. Всички аспекти на една процедура могат да бъдат адаптирани към вашите предпочитания: количество светлина, вид музика, да порведете разговор със служителя или да се наслаждавате на процедурата при пълна тишина. Ако желаете по-силов или по-нежен масаж, кажете на терапевта си. Свободно задавайте въпросите си. Вашият терапевт ще бъде щастлив да разбере желанията ви и да ви помогне при разясняването на всякакви въпроси. Ако някаква част от терапията не ви удовлетворява, първо споделете това с вашия терапевт. Ако той не може да ви помогне, потърсете СПА мениджъра.

**ХРАНА И НАПИТКИ:** Опитайте се да не ядете нищо поне час преди началото на СПА процедурата и избягвайте консумацията на алкохол в същия ден. Пийте много вода преди и след това, особено ако желаете да посетите фитнеса, сауната или парната баня.

**ИЗПОЛЗВАНЕ НА ОБЩИ СЪОРЪЖЕНИЯ:** Преди да влезете в басейна, вземете душ. Докато сте в сауната или парната баня, винаги сядайте върху вашата кърпа и носете чехли.

**ПУШЕНЕ:** Пушенето в СПА центъра е забранено.

**АЛКОХОЛ:** Алкохол в СПА центъра не се сервира.

**ДЕЦА:** СПА центровете са място, на което можете да останете насаме със себе си, така че не водете деца под 18 години с вас. Посетителите трябва да бъдат поне на 18 години, за да се подложат на СПА процедури. Ако посетителите са на възраст под 18 години, те трябва да бъдат с придружител над съответната възраст.

**МОБИЛНИ ТЕЛЕФОНИ:** Мобилните телефони трябва да се изключват преди влизането в СПА центъра.

**РАЗГОВОРИ:** В СПА центъра водете разговорите си тихо.

**ДОПЪЛНИТЕЛНО ВЪЗНАГРАЖДЕНИЕ:** Около 15-20 процента е нормалният бакшиш, който можете да оставите. Естествено, можете да оставите повече или по-малко в зависимост от удовлетвореността ви от качеството на предлаганите услуги. Оставете бакшиша на рецепцията, при заплащане на сметката, или го дайте на вашия терапевт.

**COMMUNICATING YOUR PREFERENCES:** Good communication is important. Be sure to speak up. A spa menu that explains the treatments and staff that can answer any question in detail will be available at the center. All aspects of any treatment can be modified to your taste: amount of light, kind (or absence) of music, and whether or not you choose to have a conversation or enjoy the treatment in silence. If you want the therapist to give you a deep massage, or be gentler, let him or her know. Also, feel free to ask questions. Your therapist will enjoy knowing your thoughts and clarifying any issues you may have. If any part of your experience is unsatisfactory, first tell the therapist. If the response isn't helpful, speak to the spa manager.

**EATING AND DRINKING:** Try not to eat for at least an hour before a treatment, and avoid the consumption of alcohol on the day of a treatment. Drink plenty of water before and afterward, especially if you plan to take a fitness class or enjoy heat therapy, such as a sauna or the steam room.

**USING SHARED FACILITIES:** Before entering a swimming pool always shower. When enjoying the sauna or steam, always sit on your towel and wear slippers.

**SMOKING:** Smoking is not allowed in the Spa center.

**ALCOHOL:** is not served in the spa center.

**CHILDREN:** A spa is a great place to get a little alone time, so it's best not to bring children under 18 in the Spa center. Guests must be at least 18 years of age to experience a spa treatment. If under the age of 18, guests must be accompanied by a supervisor over that age.

**CELL PHONES** should be turned off before entering the spa.

**CONVERSATION:** In the SPA center, keep conversations at a low volume.

**GRATUITIES:** About 15 - 20 percent is customary, but you may of course leave more or less, depending on the quality of the service. Leave the tip at the reception desk when you pay your bill or give it directly to the therapist.

**ПРОДЪЛЖЕТЕ СПА ПРЕЖИВЯВАНЕТО СИ У ДОМА.** Погрижете се за себе си вкъщи. В СПА центъра можете да закупите голяма част от продуктите, използвани при различните процедури. Не се чувствайте задължени да купувате, но е една добра идея да започнете да се грижите за кожата си и вкъщи.

**ЕКО-ЗАГРИЖЕНОСТ:** Уважението към околната среда е част от всяко СПА преживяване. Използвайте само необходимия брой кърпи: прането им изисква употребата на вода и електричество, които са изчерпаеми ресурси в някои области.

**ДОСТЪПЪТ ДО СПА ЦЕНТЪРА** (изключващ масажи и процедури) е безплатен за членове на St. Sofia Golf Club & SPA. Достъпът до термо зоната, басейна и фитнес центъра се разрешава само с резервации. Посетители, които не са членове на клуба или центъра, се таксуват по цени на рецепция и трябва винаги да могат да покажат билетите си при поискването им от персонала на центъра.

**EXTEND THE SPA EXPERIENCE AT HOME.** Take care of yourself at home. At the spa center you can buy most of the products used in the procedures. Don't feel pressured to buy, but it's a good idea to get into a skin care routine at home.

**ECO-AWARENESS** Being respectful of your environment is part of the spa experience. Use only the number of towels necessary: washing them uses water and electrical, which are limited resources in some communities.

**ACCESS TO THE SPA CENTER** (excluding massages and procedures) is free of charge for St. Sofia Golf Club & SPA members. Anyway, access to the Thermo zone, Swimming pool and Fitness center is subject to reservation at the Spa reception. Non members are charged with visitors' fees and they should always be able to show their tickets to the Spa personnel.

# 2009

## ЯНУАРИ

П	В	С	Ч	П	С	Н
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

## ФЕВРУАРИ

П	В	С	Ч	П	С	Н
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

## МАРТ

П	В	С	Ч	П	С	Н
30	31					1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

## АПРИЛ

П	В	С	Ч	П	С	Н
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

## МАЙ

П	В	С	Ч	П	С	Н
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

## ЮНИ

П	В	С	Ч	П	С	Н
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

## ЮЛИ

П	В	С	Ч	П	С	Н
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

## АВГУСТ

П	В	С	Ч	П	С	Н
31					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

## СЕПТЕМВРИ

П	В	С	Ч	П	С	Н
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

## ОКТОМВРИ

П	В	С	Ч	П	С	Н
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

## НОЕМВРИ

П	В	С	Ч	П	С	Н
30						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

## ДЕКЕМВРИ

П	В	С	Ч	П	С	Н
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

FRI	1	NATIONAL HOLIDAY	
SAT	2		
SUN	3		
MON	4		
TUE	5		
WED	6	NATIONAL HOLIDAY	
THUR	7		
FRI	8		
SAT	9		
SUN	10	CLUB COMPETITION	ST. SOFIA GOLF CLUB & SPA
MON	11		
TUE	12		
WED	13		
THUR	14		
FRI	15		

SAT	16	PIRAEUS FAIRPLAY GOLF CUP	ST. SOFIA GOLF CLUB & SPA
SUN	17	PIRAEUS FAIRPLAY GOLF CUP	ST. SOFIA GOLF CLUB & SPA
MON	18		
TUE	19		
WED	20		
THUR	21		
FRI	22		
SAT	23		
SUN	24		
MON	25		
TUE	26		
WED	27		
THUR	28		
FRI	29		
SAT	30		
SUN	31		

## ЮНИ/JUNE

MON	1		
TUE	2		
WED	3		
THUR	4		
FRI	5		
SAT	6		
SUN	7		
MON	8		
TUE	9		
WED	10		
THUR	11		
FRI	12		
SAT	13		
SUN	14		
MON	15		

## ЮНИ/JUNE

TUE	16		
WED	17		
THUR	18		
FRI	19		
SAT	20	ADIS GOLF CUP	ST. SOFIA GOLF CLUB & SPA
SUN	21	ST. SOFIA GOLF LEAGUE	ST. SOFIA GOLF CLUB & SPA
MON	22		
TUE	23		
WED	24		
THUR	25		
FRI	26		
SAT	27	1st INFINITY GOLF TOURNAMENT	ST. SOFIA GOLF CLUB & SPA
SUN	28		
MON	29		
TUE	30		

WED	1		
THUR	2		
FRI	3		
SAT	4		
SUN	5	PRIME CHARITY GOLF TOURNAMENT	
MON	6		
TUE	7		
WED	8		
THUR	9		
FRI	10		
SAT	11		
SUN	12	ST. SOFIA GOLF LEAGUE	ST. SOFIA GOLF CLUB & SPA
MON	13		
TUE	14		
WED	15		

THUR	16		
FRI	17		
SAT	18	ST. SOFIA GOLF COMPETITION	ST. SOFIA GOLF CLUB & SPA
SUN	19	ST. SOFIA GOLF COMPETITION	ST. SOFIA GOLF CLUB & SPA
MON	20		
TUE	21		
WED	22		
THUR	23		
FRI	24		
SAT	25	ST. SOFIA GOLF LEAGUE	ST. SOFIA GOLF CLUB & SPA
SUN	26		
MON	27		
TUE	28		
WED	29		
THUR	30		
FRI	31		

## ABFYCT/AUGUST

SAT	1		
SUN	2		
MON	3		
TUE	4		
WED	5		
THUR	6		
FRI	7		
SAT	8		
SUN	9		
MON	10		
TUE	11		
WED	12		
THUR	13		
FRI	14		
SAT	15		

## ABFYCT/AUGUST

SUN	16		
MON	17		
TUE	18		
WED	19		
THUR	20		
FRI	21		
SAT	22		
SUN	23		
MON	24		
TUE	25		
WED	26		
THUR	27		
FRI	28		
SAT	29	M-TEL GOLF TOURNAMENT	ST. SOFIA GOLF CLUB & SPA
SUN	30		
MON	31		

## 42 СЕПТЕМВРИ/SEPTEMBER

TUE	1		
WED	2		
THUR	3		
FRI	4		
SAT	5		
SUN	6	ST. SOFIA GOLF LEAGUE	ST. SOFIA GOLF CLUB & SPA
MON	7		
TUE	8		
WED	9		
THUR	10		
FRI	11		
SAT	12		
SUN	13		
MON	14		
TUE	15		

## СЕПТЕМВРИ/SEPTEMBER 43

WED	16		
THUR	17		
FRI	18		
SAT	19		
SUN	20	ST. SOFIA GOLF LEAGUE	ST. SOFIA GOLF CLUB & SPA
MON	21		
TUE	22	NATIONAL HOLIDAY	
WED	23		
THUR	24		
FRI	25		
SAT	26	BTC GOLF TOURNAMENT	ST. SOFIA GOLF CLUB & SPA
SUN	27	BTC GOLF TOURNAMENT	ST. SOFIA GOLF CLUB & SPA
MON	28		
TUE	29		
WED	30		

THUR	1		
FRI	2		
SAT	3		
SUN	4		
MON	5		
TUE	6		
WED	7		
THUR	8		
FRI	9		
SAT	10	VOLVO GOLF TOURNAMENT	ST. SOFIA GOLF CLUB & SPA
SUN	11	VOLVO GOLF TOURNAMENT	ST. SOFIA GOLF CLUB & SPA
MON	12		
TUE	13		
WED	14		
THUR	15		

FRI	16		
SAT	17	ST. SOFIA GOLF LEAGUE FINAL	ST. SOFIA GOLF CLUB & SPA
SUN	18	HARLEQUINS GOLF CUP	ST. SOFIA GOLF CLUB & SPA
MON	19		
TUE	20		
WED	21		
THUR	22		
FRI	23		
SAT	24	BULGARIA vs. REST OF THE WORLD	ST. SOFIA GOLF CLUB & SPA
SUN	25		
MON	26		
TUE	27		
WED	28		
THUR	29		
FRI	30		
SAT	31		

SUN	1		
MON	2		
TUE	3		
WED	4		
THUR	5		
FRI	6		
SAT	7		
SUN	8		
MON	9		
TUE	10		
WED	11		
THUR	12		
FRI	13		
SAT	14		
SUN	15		

MON	16		
TUE	17		
WED	18		
THUR	19		
FRI	20		
SAT	21		
SUN	22		
MON	23		
TUE	24		
WED	25		
THUR	26		
FRI	27		
SAT	28		
SUN	29		
MON	30		



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ST. SOFIA GOLF CLUB & SPA  
с. Равно поле, община Елин Пелин  
office@stsofiagolf.com  
www.stsofiagolf.com  
tel.: +359 725 68 889, +359 889 783 888  
fax: +359 725 68 886